# 濱江日報

發行者特殊法人 哈市濱江日報社（道裡經緯街九號）
定價 每月一元五角 每份六分 外埠照加郵費
總務局九五五〇 編輯局三一七〇 營業局二七七九

## 新與緬甸國親善使節 特別調查团一行入京
### 視察躍進滿洲發達狀況 俾借鑑實行緬甸諸建設

（新京二十七日電）緬甸特別調查團團長巴罕博士以下伍索尼恩，伍巴尼晉，烏巴漢四氏，於視察並調查戰時日本終了後，爲調查視察躍進滿洲國，乃於二十七日午前十時十五分，就空路由京城到抵新京飛行場。一行受出迎於飛行場之李外交部大臣，邢軍事部大臣，三宅協和會中央本部長，笠原關東軍參謀長，花輪日本大使館參事官，及其他在京官民之盛大歡迎裡，入宿舍大和旅館。緬甸國特別調查團來滿之目的，爲視察建國十二載躍進於大東亞北邊鎮護與戰力增强完遂躍進之滿洲國政治，經濟，其他百般之運營現况，且研究調查其發展之過程，將此戰果貢獻新興緬甸國之建設，與於印度進攻作戰中對日印同盟軍兵站緬甸之戰爭施策上，團長巴罕博士，以訪滿中國務大臣之資格，與張總理以下滿洲國朝野，實行無隔意之懇談，並視察各地之建設狀况，尤共爲滿緬兩國之友好提携緊密化，必果成親善使節之任務。共訪滿之成果，極堪期待云。

### 巴罕博士一行 參晉宮內府 並拜訪梅津軍司令官

（新京二十七日電）二十七日入京之緬甸國特別調查團，巴罕博士一行，午後一時，參晉宮內府，恭行入京之記帳。同四十分，訪張國務總理於國務院，親致訪滿之辭後，歷訪李大臣於外交部，梅津關東軍司令官於軍司令部，三宅中央本部長於協和會，促膝歡談云。

## 滿緬交驩盛大晚餐會

（新京二十七日電）李外交部大臣，爲犒勞入京之緬甸國特別調查團巴罕博士一行，乃於二十七日自午後六時起，在大和旅館大飯廳接宴，招待以特別調查團一行爲主賓，并由武部總務長官，三宅協和會中央本部長，張新京特別市長等出席，以外有花輪日本大使館參事官，陳中國大使，燕根納德國公使，維拉約他泰國公使，卞斯貝羅斯法王廳代表等在京外交團，約八十名，舉開盛大晚餐會，展開極親和之滿緬兩國親善交驩風景。

## 張總理對巴莫代表 通報調查團之安着

（新京電）關於緬甸國務總理，於二十七日，對特別調查團入國都，張國務總理對巴莫國家代表發如左之安着之通報：

余茲對巴罕閣下貴國特別調查團一行，於本日平安到抵新京，向閣下通報，並對閣下與本大臣，御懇篤之芳文，深表謝意，光榮之我滿洲國，承閣下向我國派遣特別調查團，洵不勝歡喜之至也。謹供與貴國調查團之目的達成所要一切之便宜，茲者本大臣遙祝閣下之御健康。

### 緬甸調查團一行之略歷

緬甸國特別調查團一行之氏名及略歷如佑：

團長＝巴罕博士 爲巴莫國家代表之實兄，本年五十五歲，加爾哥達大學畢業後爲緬甸官吏，共後轉學於劍橋勃爾多等大學，一九二五年歸國，爲辯護士，同時任仰光大學法學部講師，嗣任法學部教授，皇軍進駐緬甸之際爲緬甸官吏再建局長，努力於政府人事之再建，現爲緬甸文藝院總裁，緬甸國立銀行銓委員，蘭貢大學名譽教授理事，同大學管理委員等各要職。

團員＝伍巴尼晉 本年四十五歲，仰光大學畢業後，學於倫敦大學，大東亞戰爭勃發當時，曾爲大藏省副書記官，不久即爲土木復興省次官，獨立後經森鑛山省次官，現爲總理大臣官房勤務特別官吏。

團員＝伍索尼恩 本年二十九歲，一九三八年仰光大學畢業後，學於悉尼大學，一九四二年歸國，爲地方官吏，獨立後爲交通灌溉省運輸局次長，現爲總理大臣官房勤務，特別官吏。

皇軍之鬪魂＝以五名勇士突破敵陣 島嶼：（上）習來○隊長自己持槍應戰（下）呼喚後續○重機之補[illegible]（關東軍報道部檢閱濟，松本國通派員攝影）

## 大宮島空戰大戰果
### 敵機編隊連日來犯 被日方擊墜破三百餘機

（中部太平洋基地二十七日國通電）馬里亞那海方面，依然有敵有力日艦隊之行動，環繞沙班島之彼我戰鬥，逐日激烈，於六日有敵小型機略計百七十架，來襲大宮島，邀我部隊與之果敢交戰，擊落共十六架，我方[illegible]據其後之調查判明，十一日迄二十五日間，來襲大宮島之敵機總計千九百十三架，同時確認我方之擊墜敵機數亦增加三百十九架。

（中部太平洋基地二十六日國通電）馬里亞那羣島方面之戰局，自六月十一日，敵機動部隊出現於該方面以來，激烈已極，大宮島自十一日至二十五日間之來襲機數，共在一[illegible]軍所在部隊激擊，已舉擊墜破一百五十架以上之戰果，茲誌其來襲日時、來襲機數，及戰果如次：

十一日、來襲二十四架，擊墜破七架
十二日，來襲百五十架，擊墜十五架以上
十三日，來襲二百七十架，擊墜三十架
十四日，來襲百八十架，擊墜二架
十五日，來襲八十架，擊墜三架
十六日，來襲百八十架，擊墜二十三架
十七日，來襲六十架，擊墜十九架
十八日，來襲一架，擊墜一架
十九日，來襲百九十架，擊墜三十二架
二十日，來襲四十三架，擊墜一架
二十一日，來襲二十架，擊墜不明
二十二日，來襲無
二十三日，來襲百三架，擊墜十七架
二十四日，來襲六十架，擊墜不明
二十五日，來襲七十四架，擊墜不明

### 轟炸敵陣及舟艇羣

（中部太平洋基地二十六日國通電）沙班島方面，我日航空部隊，與陸上戰鬥相協力，連日反復從事夜間轟炸，二十五日於該島戈班方面沙班神社南方地域，及牢勞方面丘陵地帶等敵陣地，與亞馬利得飛行場附近之新陣地，及其他敵軍需堆集所，舟艇羣等處，敢行轟炸云。

## 以沙班島爲中心 日美空戰熾烈

（中部太平洋二十六日國通電）以沙班島爲中心之日美航空戰，日益熾烈。敵方對沙班，迭尼揚，羅達，大宮島等處之來襲機數，已漸次增加，又對南琉，特魯克，拉巴衛，加濱，拿瑪特乃等處，敵軍仍執拗連日空襲，但經該處之日軍部隊，皆予以痛擊而退去云。

（中部太平洋二十六日國通電）環繞塞班島之中部太平洋海域戰局益熾烈，二十五日敵艦載機七十四架來襲大宮島，又艦載機五十架以上，來襲羅達，二四型轟炸機二十數架來襲雅浦。

## 衡陽重要性過於長沙 其陷落已成必然歸趨
### B二十九將成喪家之犬 美空軍再不能空襲日本

（里斯本二十七日國通電）重慶來電，重慶軍當局，二十六日夜發表戰況公報如次：於衡陽之東北外廓，二十五日終日繼續激烈之戰鬥，目下於衡陽東北，東七十二公里之洮縣，及衡陽東北四十八里之衡山，均於二十四日歸日軍之手，重慶軍部隊，在右河市之附近，與日軍繼續交戰，日軍之一部，由湘鄉向潭市西方進擊中，此外來自重慶之路透電報稱道：重慶軍之部企圖牽制日軍對衡陽之强化，而對宜昌方面加以攻擊。

（里斯本二十六日發國通）重慶之UP特派員，對於衡陽爲中心之湖南戰局，二十六日報道如次：目下展開激烈戰鬥之衡陽，於大空軍基地，日本軍之陸上部隊，已至直接攻擊同市矣。茲地之諸施設，或被撤收，或被破壞，衡陽市民之徹底的避難亦於一週間前完了。長沙之攻防戰，爲今次日本軍湖南攻勢之第一段階，衡陽之攻防戰，則爲湖南戰鬥之第二重要段階也。衡陽於粵漢，湘桂兩線之交叉點上，爲東南中國道路線之中心地，也位於湘江，來水之合流點，因此等等之河川，湘南之物產集貨於衡陽，內通路及交通線，由各戰路的及經濟的觀點觀之，衡陽之失陷，比長沙之陷落，更屬重大，此爲消息則之指摘，衡陽現在於粵漢線上，尚屬重慶之手中，爲二三之重要都市之一也，如衡陽之陷落，日本軍在粵漢線事實上可以完全把握，日本軍之湖南攻勢共成功不單在分斷重慶治下之中國，更使湖南省之豐富鑛產資源陷於日本軍之手中也，湘省之阿毛尼亞產額達中國產額之百分之八十，日本軍占領長沙東南百公里之萍鄉，同地爲重要之石炭產地，日本軍倘占領湖南之阿毛尼亞鑛山，則重慶以外之反樞軸國武器彈藥生產，亦受莫大的影響也。

## 華萊士訪渝結果 蔣政權大失所望
### 會談完畢僅發抽象的聲明

（廣東二十六日國通電）訪問重慶之美國副大總統華萊士，於二十四日與蔣介石會談完畢，援例對於遂行空戰之對日戰，再度重行發表共同聲明，然後即行由重慶出發，關於此次會談事宜，據路透電報道稱，重慶各界對此次華萊士之訪問，對於現在重慶極爲重視之問題，當前而來，於其會談成果，殊予以深甚之注意，至於會談之主要議題，自屬爲一，對日戰將如何急速且有效而遂行之歟？二，對太平洋戰局之美蔣協力問題。三，戰後重慶建設問題等，惟重慶官民，對此次華萊士之訪問，最所期待者，當爲以下數點：

一，對蔣援助是否爲急速具體的決定？
二，對於遂行對日戰一節，華萊士是否携來具體的計劃？
三，若携來時，已對彼附與其權限歟？此等諸點不外尚有待於今後之推移。總之此次對於抽象之文句之聲明，則殊感莫大之失望云。

## 羅斯福之關心 不在援蔣而在國共之爭

（里斯本二十六日發國通）在太平洋及東亞大陸之軍事政治情勢發展中，所舉行之美副總統華萊士與蔣介石之會談，支加哥新聞社之重慶特派員，對此指摘於重要之國內的[illegible]一有關係也，有如次之觀測報道：重慶之國內的及國際的諸問題，於華萊士與蔣介石之會談中，已舉其討議，有充分之徵候也，華萊士爲羅斯福之個人的使者，從來華盛頓向重慶派遣之使節，可能內以權威與之見解，對重慶刻明美國之見解。二十四日發表之共同聲明，於基本的諸原則，會見已見一致。但此等諸原則，究達到如何程度，尚不能評價。亦即會談之成果，特對於美國所有之重大關心諸問題中，所信者如次，即對於因日本進出中國所發生之最近的軍事危機，且爲終止今次之戰爭希望，對重慶全政黨及私黨間之完全協力，華萊士對於重慶民主主義的諸傾向，成長强調彼之關心，我希望，共致意在解決重慶之國共不和也。國共之和解，又可謂爲對蘇關係改善之巨步，此問題在華蔣會談中，究討議至何程度，今尚不明，但華盛頓對此問題，深持關心，實爲確實者也。關中國爲二，與以分斷脅威之日本軍，經長沙向衡陽開始進擊。重慶宜糾合統治地區之所有軍隊，樹立抗戰計畫，是爲必要。對於此戰爭已疲憊之重慶，對於國結與民主主義化之重要性，由今日起，將決無把持之餘地耶。

## 湖南作戰水陸並進 日海軍舟艇機動隊 完全制壓岳州長沙水路

（漢口二十六日發國通電）與我陸軍部隊湖南進攻作戰相呼應，對洞庭湖及湘江相連之長沙航路，展開制壓作戰中之我海軍揚子江部隊，由作戰開始以來，經一個月即將岳州長沙間之水路完全制壓，由武漢攻略以來，已制壓確保被敵封鎖六年之長沙航路，關於右者，二十六日漢口海軍報道部發表如左：

### 漢口海軍報道部發表（六月二十六日午後三時）

於長沙航路作戰中之帝國海軍部隊，六月二十六日完全制壓岳州，長沙間之水路，當本作戰之綜合戰果如左：擊墜敵飛行機三機，機雷處分十二個，防寨處分九處，敵遺棄死體五十九名。

（湖南前線中尾報道班員二十七日發國通）由洞庭湖兩側開始之我大進攻作戰，活躍於所謂水七，陸三洞庭湖中心之大陸唯一大濕地帶，堂堂制壓洞庭湖之水域，而舟艇機動部隊，亦爲今次作戰之華。即傳緒於洞庭湖西部右首藕池口兩方面待戰機已成熟之我舟艇機動部隊，以五月二十六日未明爲期，開始進擊行動，擊破焦山河市下流，敵百九十七師之主力，由九都大河一氣南下，自同二十八日深更，起至二十九日拂曉，以夜戰將南縣占領，二十九日與其三仙湖南縣南方○公里北方地區，由藕池口方面，拔安鄉而向太平右岸南下之部隊，合師而整備本格的進擊，再度以夜襲占領三仙湖市，至六月一日，對洞庭湖岸之要地赤山島，陸成功，擊破所在敵，於六月三日，向沅江方面進擊，同五日完全占領沅江，更繼續攻擊於盆陽之敵百九十七師主力，將其擊破，另外一部，由沅江河口，突破沅江水道，攻擊湘江水路合流點臨資口之敵九十二師，而使其潰走，此外五月二十五日乘夜陰由藕池口方面開始行動之舟艇部隊，排除機雷原，繼續南下，擊破敵六十三師之頑强抵抗，遂將安鄉完全占領，其次與九都大河南下於舟艇部隊相會合，攻略石山頭，更於五月二十三日，由○○方面開始行動之舟艇機動部隊，七日向岳州進發，蹂躪闇夜之洞庭湖，自二十八日夜，逆航湘江支流之汨水，三十一日將新市占領，立即轉進再度冒着擁有無數機雷原與山炮，迫擊炮，敵有力之妨害，逆航湘江，相繼敢行夜襲，至翌六月拂曉，將譽田完全占領，更擊退執拗美機之襲擊，擊破湘江河畔之頑敵，八日完全占領湘陰，更制壓湘江，二十六日遂將長沙公路完全制壓成功。

（長沙二十七日發國通電）帝國海軍揚子江部隊，以海軍紀念日爲期，然對洞庭湖及湘江，長沙航路全面機雷原展開進攻作戰以來，僅一個月，完全制壓岳州長沙間九十浬之水路，武漢攻略戰以來，敵被封鎖之長沙航路已及六年，打通確保長沙航路，就中湘江，其源遙向廣西，湖南兩省境，北流而容洣水，漣水等數多之支流，注入洞庭湖，約五百浬，爲湖南唯一之大河也。由湖口約至百三十浬之發端，於四季皆能行千噸級船舶之航運，更至上流二十浬之衡陽，可通蒸氣船，以上約二百五十浬可通民船，特於水源地附近，接續灕江，桂江，經廣西省桂林，梧州，赴廣東之連絡亦可能云。因湘江以下水運之遠，湖南必然的陸路被閉，最近漸爲幹線陸路之鐵道，或於自動車道路，開始建設。大東亞戰爭尤共置於航空部隊之熾烈猛擊下，全不能發揮共機能，交通縱橫之水路，已失其作用，而湘江實爲其重要交通上之大動脈也，長沙航路爲其樞軸，由此經由四通八達之連絡線，以爲腹地物資之交流，因此軍輸血路之完封，從來輸向腹地之諸物資，被導入下流和平地區，直接爲國民政府之經濟力，政治力，與以强化，同時我兵站線及戰力之强化，展開劃期的巨步，一方重慶唯一之命脈路長沙航路失陷，已失穀倉湖南之利用也。對在華美空軍之前進基地，亦已斷其領導，其實義極大者也。

## 脫離東亞叛逆兒之汚名 皇軍新占領地民衆 一意協力建設新中國

（東京二十七日發國通電）將長沙第九戰區之敵據點悉行覆滅，並擊滅宿敵薛岳之野戰軍十五個師，予湖南原頭抗戰重慶軍以必殺之鉄擊，而確保一大戰略橋頭堡，我作戰軍繼續銳進中，俄然沿粵漢線南下，今已迫至同路線之要衝，爲在華美航軍之據點衡陽，特示以於一擊之下即將其攻略之態勢，第一戰區，被我鐵槌殲滅之第一戰區，又今次作戰刻刻覆滅之第六，第九戰區，同爲重慶最重要之戰區，此等戰區之野戰軍，又爲抗戰重慶之武力的支柱，重慶抗戰戰力强化之基礎，在民生之安定，最近各戰區長官，使蔣兼任主席，側重於戰區生產力之擴充，努力農產獎勵，並物資之交易，但現在於我進擊下被制壓，湖南平原及已被我占領之河南沃野，實爲中國之寶庫，左右重慶抗戰力者，今將其喪失，則重慶抗戰經濟，更在受難治之痛創，更令次作戰之發展，現在中國民衆，生起極堪注目之特異現象，此河南及湖南新占領地區之民衆，對軍顯示絕對協力之態度，由過去抗戰經濟場面之堪地的性格，急速一變而爲和平中國進展基盤之現象，中國民衆，發現如此現象，其原因乃甚感於民族獨立統一，蔣之抗戰，今民衆目睹於中國大陸展開之新事態，及日本至純之政策之反映，遂洞察於中國大陸，美英之中國侵略的野望，深爲反省，於是中國民衆一意脫離大東亞反逆兒之汚名，關於此風潮之前途頗堪重視。

（大陸前線二十六日國通電）於湖南地區之日軍破竹式之進攻，終已迫近在渝美空軍所特爲有力之基地衡陽，刻其陷落乃時間問題耳，衡陽在渝美空軍，亦早已作驚愕之態，爲期空襲日本本土之野望，亦歸諸泡影矣，於是近接之零陵，寶慶等之基地，亦大示動搖，故敵空軍大現狼狽，素敵空襲日本本土之基地，已移於昆明，桂林，衡陽，遂川，麗水等地，故在渝美空軍巨大之爪牙衡陽，因被切斷，而于最近以基地空襲日本本土之野望，爲失望，陽一失，則粵漢線以東之江西省，吉安，遂川，贛州，福建省之建甌，浙江省麗水等，多數之基地，將同歸無用，如此實不可不謂敵空軍頻受重大之打擊也。因此，本土空襲之威脅已將消滅，對日空襲路如切斷，則敵空軍既遭敗戰勢必自各地基地飛出之B二九型機，將盲目狂奔焉。

## 爲歐洲決戰開始告重慶（續）
### 國府宣傳部吳宗保特別廣播

有人要問，英美爲什麼要這樣燥急呢？爲什麼要這樣冒險呢？這並不是英美要動，而是不能不動，史太林的要求已經經過二年半了，爲什麼要延到現在方開闢，自然是和蘇聯在東線所造成的新局勢有關，由於蘇聯勢力的擴大，英美再不能不在歐洲獲一據點，以爲將來之計，所以英美在法北登陸，與其說是英美對德國的明爭，毋寧說是英美和蘇聯的暗鬥。我們觀於克林姆林宮的沈默態度，即知法北作戰，尚未能令共滿意，而共間的矛盾，則已由此深刻化，莫斯科當局是不是承認這第二戰線，英美軍又是不是能順利進展成立名符共實的第二戰線，均尚有待於戰事之推移和演變，【未完】

## 時局特別刑法 解說
### 關於防諜與妨害交通罪

在這大東亞戰爭苛烈演進着的今日，決勝是我們唯一的目標，敵英美爲挽回頹勢，也在施共最後掙扎中，所以對於我們的政治，經濟，交通等各部門，無不施共破壞的手段，共施行破壞的方法極共巧妙，是我們常人所思想不到的，例如派間諜破壞鐵道，這是意中之事，大家在鐵道附近，務要特別注意，如遇有可疑之人，當迅速報告，不要被他用花言巧語騙過（如第一圖），假如一時不慎，難免不發生破壞交通工具的鐵道（如第二圖），如此不但能危害國家的交通，尤能危害一般乘客的生命，擴而言之，對於國家的治安也有最大的關係，所以我們國民見了這樣人，雖然他穿的衣服很闊綽，說的言語很花樣，也要特別意思，報告警護軍或是警察官，繩之以法，帶往　門裡去，依照時局特別刑法第二十九條，第三十條等，妨害交通罪，嚴重處罰（如第三圖），決不可姑息養奸，要知道除惡務盡，除一奸究，能確保千萬人的安全，就是這樣意義，總之，本刑法的實施，第一是爲了安定民生，清除槍後的不良份子，使一般善良人民安居樂業。第二是爲了强化防衛，使槍後國民成爲一體，徹底排除敵人的侵襲，不受任何損害。第三是爲了增强戰力，凡是有關增强戰力的一切施設，均受此法保障，使共安全，使其發展，以便早日完遂大東亞戰爭最後勝利。法律雖嚴，不罪無辜，這是法律屹然獨特不阿的精神，也是立法當局對人民彰善懲惡，期刑期於無刑的用意。

一

二

三

安坤丸是治療婦女經血不調的急效藥
調經 安坤丸 主治
經血不調 久不受孕 滑胎小產 經血不止
安坤丸服三四日後有不可思意的效驗

安坤丸製造本舖 奉天市大西街二段九〇號 鶴春藥店 電話二一，一八四三

哈爾濱市內代理店
正陽五道街 天育堂
正陽十四道街 德泰恒
道裡新城大街 永慶堂
同上 濟生堂
道外西大街五洲 大藥房
南十六道街 增壽堂
同上 瑞德昇
北十六道街 廣元堂
新城十四道街 恒興昌
正陽十九道街 大德堂
正陽十四道街 福春堂

輕病者一大盒即可重病者兩大盒足用
婦女救星 安坤丸
小盒 二十付 五元
大盒 三十付 七元五角
外埠函購請先匯款另加郵費四角
註冊商標 鶴

# 警察刷新體制漸入本格化
# 新設高等警察學校

（新京二十六日國通電）襲曾見決定之警察體制刷新整備要綱，關於警察之刷新，已由當局進行其關係法規之整備，於二十四日參議府會議席上，其關係官制，關於高等警察學校官制，及其他官制之制定，改正等十餘件本格開始實施，其關係官制之主要內容，乃在謀警察機能之簡素化，階級制度之刷新强化，教育練成機關之充實，警察官之重點配置，及其他人材之適材，適所主義之徹底等，而新設警察官練成之最高機關，高等警察學校，而近將公布高等警察學校官制外，同時廢止森林警察隊及常備消防隊云。

# 日農村增產熱食糧可保無虞
## 到處充溢禮讓美風與科學心
### 王駐日滿洲國大使視察愛知靜岡談

（東京二十六日國通電）王駐日滿洲國大使，由翼贊會與農業總本部斡旋，於本月二十日起歷五日間視察愛知靜岡兩縣下之農村增產狀況，二十五日歸京，彼謂日本農業增產成功，實爲禮讓美風與旺盛科學心，而談如左：余今視察可謂爲日本穀倉地帶之愛知靜岡兩縣農村狀況，目睹滋長農產物及農人之熾烈增產熱意，而得到在聖戰完遂上食糧確保已絕對不成問題之印象，尤以農民絕對信任村長及農會之指導，余睹村頭農業科學技術精華之增產情況，誠不勝感佩之至，試舉一例實之，愛知縣豐橋市近郊之各農村，因實施甘藷之水平搜法之結果，而豈得五百貫之平均收穫量，自最享一千五百至二千貫，又靜岡縣庵原村，實施徹底的共同作業，共同炊事，共同托兒所，共同刈麥，共同桑園等，且克服勞力不足，致成爲縣下之模範村，此在數年前不過爲農村，但聞此村今日每戶已一萬圓以上之儲蓄，實爲儲蓄報國中之成功村，尤使人銘感者，庵原村以農村先覺者二宮尊德翁遺訓「報德會」爲村是，由農業技術之實施而樂得道德增產之實，到處充溢禮讓美風，德之醇風已貢獻於刻下增產之偉大力量，此日本內地農村之美風，實應貫輸於滿洲，余以爲由此等農村派遣分位以協力於滿洲之農村，實爲獲一舉兩得之成效也。

# 農產物檢查技能競練
## 龍江省獲得團體第一

（新京二十六日國通）第三次農產物檢查技能競練全國大會，於二十五日午前九時，在新京大經路國民學校舉開，首先由會長松島興農合作社中央理事長致辭，次爲興農部大臣訓示，協和會中央本部及滿洲帝國全國技能競練事務局長致辭等後，遂開始競練，由全滿各省之農產物交易場選拔及鮮滿選士百餘名，行分水，鑑定等級，鑑定學科等之比賽，結果全滿第一榮譽團體爲龍江獲得，團體個人日系爲山崎誼（吉林），同鮮滿系趙永和（龍江），各選士獲得嗣後由松島會長授與褒賞，爲此受賞者代表山崎誼君答辭，並至四時許閉會，茲誌入賞者團體及氏名如下：

一位龍江，二位四平，三位濱江，四位吉林，五位安東，個人（日系）一位　山崎　誼（吉林）二位　小松久美（龍江）二位　山上利八（龍江）三位　小野守一（龍江）三位　按岡次男（吉林）三位　菊池豐次（北安）（鮮滿系）一位　趙永和（龍江）二位　本昌義軍（奉天）二位　金城　虞（吉林）三位　吉山俊男（吉林）三位　張立業（龍江）三位　滲天業（龍江）

# 日本鋼鐵增產計畫
## 重點由量而質之完善

（東京二十六日國通電）日本本年度第二四半期（七、八、九月）鋼鐵生產，即將自七月一日開始，而因該期之鐵鋼生產予各重要物資生產之全盤計畫甚大影響，故該計畫爲一般人所特別重視，二十一日於東京，二十四日於大阪，會分別舉行鐵鋼統制會，會員定例懇談會，愼重商討一切，並稱該期計畫概要如次：按第一四半期之生產重點於生產量之增加，由軍，官，民，一體推進各種工作之結果，已獲相當效果，第二四半期因原料及其他關係，生產目標，置於普通鋼特殊鋼之增產上，並將其重點置於由量之增加而至質之完善云。

# 北京故宮銖缸獻納
## 決戰下活用古物資源

（北京電）中國參戰下之國民，爲同生共死，戰爭必勝，各自熱烈奮起展開金屬獻納運動，北京特別市大東亞戰爭金品獻納委員會，對決戰下古物資源加以檢討，遂決將故宮博物館陳列之銖缸，首次獻納，並自七月九日起，招集數十勞工開始工作，於二十三日遂由前庭移出云。

# 通化省山貨統制規則公佈

（通化二十六日國通電）通化省地下資源……草，芽類，果實，樹皮，蜂蜜，獸皮，及其他各種副業物加工品等，即所謂「山貨」其生產量亦逐漸增加，價格殊巨，故省當局爲謀對山貨及山貨加工品之蒐貨，以及販賣需給運行之圓滑，價格之適宜計，強化山貨之統制，乃期現行山貨統制規則之改定，研究其成案，近已決定，於二十六日以省令頒佈該統制規則及施行細則，即日實施云。

# 關東州改訂蔬菜販賣價

（大連二十六日國通電）關東州廳最近鑑於工資生產資材運費之昂貴，自二十七日實施改訂蔬菜果實類最高販賣價格，此次改訂之要點如左：一，積謀季節的出貨圓滑化。二，明瞭品目之區分。三，減少州外之依存，確保州內生產量，以期萬全。四，主要蔬菜類之販賣價格，將其低廉者，酌酌運費之程度，予以提高。五，從來無公定價格則制必要時即設定新公定價格制度，將全般價格漲至二成乃至三成左右。

# 沼田氏等榮蒙敍勳

（新京二十六日電）對前此蒙古政府轉出之總務廳參事官沼田征矢雄氏及殉職之大石橋刑務署典獄西田宮川氏並對西南國境共產匪肅清戰樹勳而捐軀之熱河省警正王國興氏以下六十二氏，敍勳之旨，於二十六日賞勳局發表如左：

總務廳參事官　勳四位　沼田征矢雄
敍勳三位　賜柱國章（康德十一年六月二日）
大石橋刑務署典獄　西田宮川
敍勳六位　賜柱國章（康德十一年六月十五日）
熱河省警正　勳八位　王國興
同　警佐　勳七位
敍勳六位　賜景雲章　同警尉補　勳八位　□忠義
敍勳七位　賜景雲章　同警尉補　張雲嶺
敍勳八位　賜景雲章　熱河省警長　王德財（以上康德十一年五月三十一日）
敍勳八位　賜景雲章　熱河省警長　李雲奎（康德十一年六月九日）
敍勳八位　賜景雲章（康德十一年六月二十六日）

△王警佐以下六十二氏功績，於康德十一年五月三十日，關於對西南地區共產匪肅清討伐戰從事中，同月三十一日與有力匪團展開遭遇戰，殺到敵陣，予以殲滅的打擊，不幸在戰鬥中捐軀。

# 瑟堡攻守塞戰極烈
## 德軍砲臺擊沉英艦
### 德大本營發表北法戰線戰況

（柏林二十六日國通電）德總統大本營二十六日發表，諾曼底戰況如次：一，瑟堡守備隊與陸海軍空軍協力下，於二十五日以來，在市街及港灣地區內，展開激烈之塞戰中，敵亘數回中止戰鬥，一求，引渡要塞，但對右要求並未回答，將港灣及要切之戰略上重要施設爆破，要塞司令部及兵器廠之前面之敵攻擊，因浴於德軍防禦部隊之炮火，乃崩潰，翠布爾克炮台，廿五日浴敵之猛烈炮火，而在瑟堡地區擊沉敵巡洋艦二隻，德海軍之諸炮台，二十四日，大破其他巡洋艦四隻。一，德軍快速艇隊，於二十五日夜，在哥坦丁半島之北方，擊沉敵驅逐艦一隻。一，諾曼底上陸據點之南部戰線，在歐爾奴河東方，德軍陣地之前面，敵之攻擊，已歸崩潰，敵形成之一局地的突破口，已被閉鎖，於歐爾奴河口之東方，德軍炮兵部隊，使敵大型輸送船一隻，命中直擊彈，將其擊破。一，齊里地區，敵以有力戰車步兵部隊終日攻擊，敵死傷甚大，將化爲廢墟之同市占領。一，巴爾村中將麾下之機甲師團，與英軍之精銳三個師團交戰，收得顯著之戰果。一，據後的報告稱，德空軍於二十四日夜，予敵大型軍艦四隻，貨物船一隻，以直擊彈將其大破。一，對本土昂古利亞英地方南部之擾亂炮擊，不分晝夜續行中。

（柏林二十六日國通電）德軍當局二十六日發表：一，瑟堡半島及哥坦丁半島東北端之德軍，死守陣地中。一，於瑟堡瓦洛紐街道上之佛洪爾魯之戰鬥，依然續行中。

（柏林二十六日國通電）德總統大本營二十四日發表如次：根據前線報道稱，反軸心軍對俘虜瑟堡地區之正規德軍加以不法槍殺，德國若證實此事實，將謀相當手段而予以報復也。

（柏林二十六日國通電）德軍當局宣明，瑟堡市街地區於二十四日午後八時以降，歸於反軸心軍手中云。

（柏林二十六日國通電）二十五日瑟堡要塞與外界之連絡斷絕前，瑟堡要塞守備隊所發最後之無電如次：防禦瑟堡，刻仍賡續爲最後之死鬥，無論將軍或兵士，均皆興戰，繼續及德國萬歲云云。

（柏林二十六日國通電）德軍當局言明：瑟堡市防衛德軍司令官拒絕美軍再三之降伏要求，德軍守備隊直至最後之一彈，亦防衛該市，於瀕死之白兵戰後數十名之德兵終至爲優勢敵兵力所壓制云。

# 敵軍企圖攻擊克恩
## 德軍猛擊將其擊退
### 塞納灣擊沉敵輸送船

（柏林二十六日國通電）反軸心軍司令蒙哥梅里，爲與西方瑟堡軍港之攻略戰相呼應，在歐爾奴河畔亦行大規模之作戰，以奪取克恩而當歷廣範之正面，展開兵力之意圖，於歐爾奴河東岸之英軍二個師，蒙德軍之反擊，呈示逐漸向狹隘之橋頭堡壓縮之形勢，二十三日晨來於猛烈之掩護炮擊後自巴布昂蘭維爾向耶斯昆維爾方向企圖攻擊，因德軍頑强應戰以致敗退並哥門齊里地區之英軍亦於警備戰線後，於二十三日拂曉，企圖突破南方及西南方之德軍陣地，在右英軍乃以有力之戰車集團，在歐特北方，對德軍陣地行局部推進，而德軍即行反擊，二十五日確保突破口已皆成功，敵因所有之兵力，前進失敗之結果，致蒙哥馬里，企圖使塞納灣頭待機之三百五十隻，計二十七萬噸之運送船及上陸用舟艇之兵員，搬行登陸，但即遭德軍沿岸炮台之炮火，結果運送船二隻被擊沉，五千噸級運送船一隻起火云。

# 聖羅北方
## 美軍後退

（柏林二十六日國通電）據前線報道稱，僞二十三日美軍於聖羅北方之拉康飛曾遭以德軍炮兵之猛烈炮火，致放棄村落，約後退一公里，該日在聖羅之東左，突擊隊亦行衝突，結果美軍多數陣亡及被俘虜云。

# 熱內亞海灣
## 德海軍戰果

（柏林二十六日國通電）德軍當局二十四日聲明如次：一，德軍警備艦隊，二十三日早朝在熱內亞灣東北之列布安特近海，與英魚雷艇隊交戰，沉敵魚雷艇一隻，並予其他二隻以甚大損害。一，在皮翁比諾布陣之德海軍沿岸炮炮擊厄爾巴島敵據點，致敵死傷多人。

# 英法海峽
## 德英海戰

（柏林二十六日國通電）德艦艇艦隊二十四日午前，護衛輸送船，航行於英法海峽中之際，適於塞瑪羅澤西島中間，遭會英軍驅逐艦隊，及快速艇遭遇海戰，但輸送船卻安然入港。又，塞納灣東部水域快速艇隊亦會與英軍驅逐艦隊，及快速艇隊相交戰，不拘敵之優勢如何，德軍毫無損害云。

# 芬蘭國會
## 開秘密會議

（柏林二十六日國通電）赫爾辛啓來電，芬蘭國會，已將各議案可決，於二十六日午後二時閉會，同時大總統斯特黎泌更預定於八時起，開秘密會，亦有重要聲明發表云。

# 德蘇大戰三年戰果
## 戰殁蘇軍不下一千二百七十萬
## 損失戰車達九千二百四十二台
## 大炮爲八萬八千六百六十六門
## 飛行機五萬七千九百四十五架

### 德軍發表

（柏林二十六日國通電）蘇聯情報局於六月二十二日曾發表過去三年間之損失爲五百三十萬，然當日德軍對右項之發表已加以反駁，並聲稱如左：德軍僅就捕虜之蘇軍將兵數計之，已達五百六十五萬，蘇軍受最大之損害以第一年爲甚，計自一九四一年六月二十二日迄至同年十二月三十一日止，德軍所捕虜之蘇軍已達三百八十一萬三千人矣，根據一九四一年八月二十七日之總統大本營發表，當蘇軍於隻哥芝瑪之島，及布里斯克之戰時，已被捕虜十六萬五千人，並同年十月十九日，又發表蘇軍於盼野夫地區之包圍殲滅戰時捕虜六十五萬七千人矣，蘇軍捕虜之數，至一九四二年更增加至一百五十萬，內中被德軍收容者，已達五百三十萬以上矣，故對過去三年間全部之損害，自稱爲五百三十萬之蘇聯情報局錯誤發表，實爲對蘇國側之國民而加以欺瞞耳，蓋彼係將捕虜數除外，僅就戰死者之計算亦未可知，然即如此，對其實際之損害，亦相差太遠矣，過去三年間，即以戰殁之蘇軍計之，恐亦不下一千二百七十萬人，且蘇軍於過去三年內，已損失戰車九千二百四十二台，炮八萬八千六百六十六門，及（內中大戰車約三萬五千八百六門）高射炮四千二百二十門，飛行機五萬七千九百四十五架，亦皆喪失云。

# 東線蘇軍攻勢受挫
## 損失戰車二一五二輛

（柏林二十六日國通電）德當局對東部戰線戰況於二十五日言稱如左：一，中部地區之蘇軍，發動夏季攻勢，將使用未曾有之大規模兵員資材及空軍部隊等，德軍於二十四日擊破蘇軍戰車二百五十輛，蘇軍已逼用其大量之炮兵及空軍矣。一，蘇軍於二十五日，向鮑波爾伊斯克，磨基列夫之西南進攻，且擬將南方及東方突破傷陣地，故該地已形成中部地區戰鬥之大激戰中心地，故德軍將陣地後退數公里，依據新陣地而將蘇軍擊退。一，蘇軍擬行從磨基列夫東方之德軍戰線，突入街道之兩方之防禦戰業已克及歐爾夏方面，且同地方之蘇軍於二十三日已形成深度之突出部，至二十四日擬從右方之突出部，向西南方及西北方面擴大，終未果而失敗。一，蘇軍於二十三日向維台斯克之西南，及西北形成若干之深度突出部，至二十四日右突出部已行擴大，而於維台布斯克西北方之德威那河口開始激戰中，及至二十四日設立於河西岸之二小橋頭堡已歸粉碎矣。

# 德人必勝信念甚堅
## 新兵器可致敵死命

（東京二十六日國通電）此間精通德國情勢者頃關於德軍新兵器及德人必勝之信念，發表談話稱：德人相信德國必勝，德人堂堂持正義與民族戰爭之理念外，並信賴希特勒總統之指揮，與新兵器之發明旨充分信賴之心，並認爲新兵器非僅在現在使用，德國科學之發達彼等更相信以後，當續有第二，第三新兵器之產生，德軍從前所以未使用該項新兵器者，蓋鑑於前大戰時德軍首行使用戰車，中途爲聯合軍仿造，反被彼等利用，由此，驗德軍於今日頻使新兵器，相信在數個月後定可決定勝敗云。

# 蘇聯英美利害對立
## 政治力侵入英美勢力圈

世界展望

歐戰終將如何結果，在今日無論何人亦難與以確切之解答，不拘其結束如何，今日在西亞地中海，北非蘇聯對蓋格薩克爾所行之政治鬥爭，由此種方面對英勢力之退却，新蘇聯勢力之進展，可以想像，『如無德國之武力抵抗，歐洲即將爲蘇戰勢力所席捲。』此德國之聲明，不只爲德之宣傳，證明此事者乃正爲西亞及地中海方面之新動向，此事實當爲蓋格薩克爾自身最認識者，由製德戰接受德軍主力，其結果使捆得此戰爭軍事的關鍵，英美對蘇聯今已失去防止共壓力之勢，又對蘇聯而言，其對英美政治優越之到來，對共世界政策實現，爲千載一遇之良機，此由英蘇利害對立之歷史觀之，極爲明瞭，史丹林議長之現實主義，當不能失此良機，史丹林議長當利用此機會，一舉實行，尤以自去年十月以來之蘇聯進出情形，極爲顯著，蘇聯在東部戰線，以赤軍所流之血液，不只恢復其所失土地，並在西亞，地中海漸漸獲領土。

△南意之蘇聯勢力

在地中海方面，蘇聯之第一目標即在獲得法領北非與南義地領土，此二者一爲亡命政權，其他爲敗戰國政權，悉爲足不落地之政權，均具有不與反軸心國陣營內任何國家相關聯及不能使國基安定之致命弱點，然英美對此種態度自初即互相對立，結局即成爲兩者間所挾之兩政權永不能脫却其混亂狀態，此種情形對蘇聯而言，極爲如願，爲使其更形糾紛相見，由兩政權內之左翼分子煽動內部分裂，乃蘇聯之最初手段。因此將亡命於莫斯科之法國義共黨員，一齊送往該地，使之開始活動，其結果在阿爾及利亞去年十月左右，在南義方面去年十二月左右，示出顯著之左翼運動，如此在內部作成親蘇的傾向基礎及準備之後，以對英美之優越地位堂堂自大門着手，承認巴德里奧，即其第一步，由此在打入基楔子後即成爲與巴德里奧有正式外交關係之唯一國家，加之壓制德來由巴德里奧政府之改造，圖強化以共黨爲主力之左翼勢力之政治力，在新巴德里奧政府，成爲大臣之左翼政治家之數目，雖較想像爲少，但大官級殆全部爲左翼勢力所獨占，此事實可以示出今日巴德里奧政府之實權在於何處。又承認巴德里奧後之蘇聯，與巴德里奧繼續締結協定，使世界之驚訝，即對英美要求巴德里奧將陸軍三分之一在東部戰線成俘虜之義軍編入赤軍，在蘇聯教育義國少年少女，在南義中學校，以俄語爲正課，並使巴德里奧政府所領有之蘇伊士運河割讓與俄國。

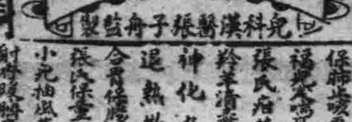
與法領北非之關係

德哥爾自與英國絕緣向蘇聯取好後，勢力愈强，相反者受美國支使被歸去北非法軍總司令職務，身居閑職，吉魯之聲望，竟於四月上旬大臧憤，辭卒退出北非政權，與此同時法共黨領袖古里塞爾入亦愈加入阿爾吉耳政權之左翼色彩乃愈呈表面化，茲舉二三實例以明之，最近成爲大問題之前法內長古耶，福蜗及法要人等之處刑問題係基於共黨一派要求者，而最近以訓練北非法軍將校爲目，更派遣數十名赴莫斯科，此外五月一日阿爾及耳之法軍，更在波哥摩洛夫蘇大使之前分列行進焉。關於德哥爾蘇聯關係之密切，最近風傳已獲得突尼西亞之比塞大港使用權，而諾卡爾，卡薩布蘭加等大西洋各港之使用權，據傳蘇聯與德哥爾間，爲此已締結秘密協定矣，又蘇聯食糧不足之利比亞，突尼西亞，摩洛哥方面住民，亦示探以少許食物之懷柔政策，努力助長親蘇感情也。

西亞進出回教政策

蘇聯之西亞進出，係以德黑蘭爲樞軸，而帝蘭特，耶路撒冷則爲其側面基地，德黑蘭開羅等地設有蘇聯大使館，公使館，培爾特表面雖名爲通商代表，但實爲具有特殊任務之機關，耶路撒冷最近新設總領事館，由以上四基地大張羅網固意中事也，蘇聯西亞進出，不能與回教政策分離，其顯著事實，即付與位於高加索南端之亞塞爾拜然外交獨立之事，事後開羅蘇聯公使館曾謂回教徒共和國，當繼續付與外交獨立之希望各國與西亞回教各國在最近交換外交代表，充分表明蘇聯希望與西亞各國接近之意圖，據云現在亞塞爾拜然共和國，正與土耳其及伊蘭交涉交換外交代表中，蘇對回教各國接近政策表現之一，即蘇聯由回教大臣自去以相當遊歷西亞回教各國，當然其任務含有政治性，擔任德黑蘭情報，蘇聯提議將回教聖地麥加那，交由今世界回教國代表組成之共同委員會管理，若此事實現，則蘇聯邦共和國內之勢力，將因其內部回教共和國全部之外交獨立而形强化，而共同蘇聯亦正計劃將遠阿拉伯半島南端之地域置於共勢力也。其次，關於蘇勢力最強之伊蘭之況，赤軍一九四一年夏季進駐後，今已於本年春全部由蘇聯內回教國出身之軍隊交代，越過與英軍之境界線南下，其波斯灣各港及伊蘭縱斷鐵路等亦幾全歸蘇聯管理，德多里斯及烏爾米亞湖方面之行政權，亦幾全部歸入蘇聯掌握，蘇聯正計畫使自烏爾米亞湖伊蘭國境之庫爾脫人居住地帶成立共和國而使之獨立，且最感興趣者，造成伊拉克最大油田斯庫爾地方居住民之多數，爲庫爾脫人，庫爾脫共和國成立後蘇聯人之野心，不難想像，且與蘇聯對英美之西亞石油分割要求，及海港使用權要求等，同爲當注視之問題。

**本報電話**
總務局　九五五〇
編輯局　三一七〇
營業局　二七七九

儲蓄報國　國强民富　備藥保身　身健體康

**兒童藥庫**
兒科漢醫張子舟監製

驗方十二種專治小兒病

育嬰寶：治小兒咳嗽痰盛……

說明　幼科古稱啞科，以其言語不通病情難測，故諺有云寧醫十男子不醫一婦人，寧醫十婦人不醫一小兒，因小兒知識未開，有病不能自陳，非研究有素難抵其要領，本醫世習兒科，承先人之餘蔭秘傳驗方十餘種，已歷數十年之臨床實驗，並費多年腦力與心血，始克盡善盡美，治法明瞭，萬應手換症選方，不啻驗如神，誠家庭實庫小兒之救星耳

家庭當備兒童保安康

奉天大北關育生堂藥房出品

儲蓄報國努力增產

健康方是美・血活保玉容

女界良藥　**婦女月紅丸**

是婦女・健康之良友・是婦人・散寒之靈丹
是婦女・美容之珍品・是婦人・御夫之妙術
是婦女・調經之神丸・是婦人・求子之慈航

適應各症

經行腹痛　經行腰痛　經行色淡　經行紫黑　經閉經漏　經不足期　帶下五色　帶下惡臭　帶下痿痛　帶下淋漓　子宮寒涼　久不受孕　遊走串痛　麻木抽筋　心跳心忙　五癆七傷

麒麟早日降・夫婦情感濃

奉天大北關育生堂出品

**滋陰補腎丸**　健腦補腎丸

◉主治◉
夢遺滑精　先天不足　腎虧陽萎
早洩萎靡　思想遲鈍　健忘善誤
神思恍惚　見事厭倦　久婚不孕
一孕久停　精寒精冷　精稀精薄
腰痠背痛　耳鳴眼花　頭暈目眩
專固精關　補陰益精　固斂正氣
補養腦力　強健神經　補諸虛
暖丹田　添精髓　壯腎水

全國各大藥房均有代售

（定價）每盒十二付入國幣六元外埠函購另加郵費四角

鳴謝治愈腎病原函照抄於下

[illegible]

製造本舖　奉天市小東街三段二三八號　魁仁藥房
（北滿代理店）哈濱道裡新城大街　北滿藥業社
哈濱新城大街　永慶堂
哈爾濱道裡　恒興昌
濱江正陽西道街　天育堂

**朗軒醫院**　道裡中國十一道街
內科，小兒科　醫學士　梁錦堂
皮膚科，外科，南滿醫學士　梁華堂

**育才職業養成所招生**
△科目：女子打字班，日語班，簿記班
前期卒業生分別推薦就職，現招新生隨時報名
女生備有宿舍詳章函索附郵六分
地址：哈爾濱道裡中國十二道街二六號

**正廉醫院**　總院道外許公路八十九號　分院道裏新城大街二〇一號
▲各科診療)(住院隨意
爲一般公務人員各位時間之便利　分院每日午後四時至七時開始各科診療均有專治擔任醫師

**凡吾醫院**　道裡中國頭道街
道裡中國頭道街二十三號
皮膚科，泌尿器內外科
診療時間　上午十至一　下午一　星期日急病不限
院長　南滿醫學士　凡吾劉德新
電話四二〇六號

**明明眼科醫院**
院長醫學博士　石增榮
住院：有各等病房　電話七五一〇
（療病問答須附足郵票）
時間　午前十時至十二時　午後五時至七時（但至急症不在此限）

**華樂舞臺**
二十五日晚演
鍾鑫斌　女起解
張富生　斬子
田富振　張富波　鐵公雞

# 精神身體均極良好

## 誓向石炭增產途上邁進

### 昨於市署開催密山炭礦視察報告會

自六月十九日至六月二十五日，亘七日間，赴東安省密山炭礦，對在該炭礦工作中之由哈爾濱市供出之勞務者，加以慰問並激勵之張行政處長等一行七名，現已果任歸來，昨日（二十七日）午後二時，於副市長室，開催密山炭礦視察報告會，茲誌各要項於次：

△出席者：副市長、總務科長、行政處長、實業處長、行政科長、弘報股長、動員科、警察局，社會事業聯合會、婦女救濟所，並各新聞社記者等約二十餘名。

△張處長報告：密山炭礦之勞務者之供出，係本市昨年度所供出之浮浪者及勞動者，今者為對此等哈爾濱市供出之勞務者，加以慰問並激勵，而特行此次之視察，一行視察人員共計七名，攜帶着慰問品，赴現場慰問，密山炭礦共有城子河、恒山、滴道三處，故本市供出之勞務者，即在此三處工作着，視察團於到達現地後，即分成兩班，視察城子河、恒山、兩炭鑛，最後一同赴滴道視察，於此三處見到供出之勞務者，精神身體均非常良好，成績頗佳，該炭鑛特設有勞工訓練所，對供出之勞務者加以適當的訓練，炭礦對勞務者之待遇極其優良，飲食方面亦甚良好，同時更設有診療所，及老君廟，極力講求勞務者之福利，關於勞工之供出，除本市外尚有奉天、新京，但似此種慰問之舉，本市尚係最初者。

△安河內行政科長報告：本市供出之勞務者，現在正於城子河、恒山、滴道三處工作着，他們受着良好的待遇，每日快樂的工作着，精神身體都非常健旺，和以前簡直判若兩人了，當局為了慰安他們的勤勞，激勵他們向石炭增產途上邁進，本市除行今次之慰問外，更於過去曾將本市婦女救濟所被收容之婦女，送到礦山，使他們結婚，共同邁向甦生之途，現在已經結婚者，已有六對夫婦了。

△山田社會主事報告：今次視察時，婦女救濟所亦同赴現地視察，當見到結婚之六對夫婦，心身兩面均極良好，訊其情況，全謂較在救濟所時好的多，不但精神工作皆特別適當，生活防面亦非常安定，每月中能積蓄百元以上，從前剛來礦山時，好像覺得很可怕，其實身臨其境之後，始知道整個的相反，希望以後能夠常給像我們一樣的可憐婦女們像這樣再生的機會，本市供出之勞工，由於他們勤勞工作，現在昇為把頭者頗多，他們都非常高興，希望今後能將救濟所中之適齡婦女供給他們，同時他們更說，自從到炭礦一個月以後，就感到非常有趣，希望永久的在礦山工作云。

# 有備無患固我空網

## 今日午後道外署管下地區

### 實施非常電氣管制訓練

為備萬一時之電氣管制，於本市南崗等區，實施非常電氣管制之後，本市道外警察署，已決定本日（二十八日）對管下之東西傳家區實施非常電氣管制事，前業由各防護組長等，對管內各鄰組之燈數，予以確切調查，以便每戶以二十燭電燈一盞及一無線電為限，其餘所有電燈悉為封鎖，加以紅色「禁使用」之紙條，對於今回道外方面，行非常電氣管制訓練之旨，已傳知一般鄰保班組中，其時間決由本日（二十八日）午後一時起，至夜十一時止，對道外地區內各鄰保防護班組等，一致實施之，但對各軍官公署，滿鐵，學校、弘報各機關等，特殊個所除外，其他影戲院必需用電熱者，必申請所管警察署長之許可，方可照舊使用，於本日午後實施之際各鄰保防護班組等，遂由各鄰組長實對各商戶等，按諸燈數或電熱等發予禁使用及準使用之封條外，同時並由道外警察署，電業局以及區事務所與泰公隊等，關係側所結成之實施訓練指導班，於實施期間內，親至各防護鄰組徹底檢查及指導，俾知各鄰保實行之實況及是否有違反者，如有違反者時必予以嚴懲云。

# 聖焰旗下揮汗

## 各農地造成地區

## 一齊展開本格工事

（續昨）

於此彼等以約百名之一個中隊為單位而行動，然於全部〇〇之各中隊間，展開責任土量運搬的自然激烈的競爭，乃至擴大至地區內四工事事務所間之競爭，勤奉隊員之起床時間，最初定為六時，而竟有早在五時便開始現場作業之隊，而且一日之勞動時間亦超過預定，其中尚有直至日暮工作之隊員云。勤奉隊員之外〇萬名，各縣供出之勤勞報國隊及一部一般勞工亦努勤於此，由來四平之勞務者，其勤勉性係全滿第一之評，又勤勞報國隊員亦將每日之報酬完全未放於眼中而熱心努力，務希早一日完成其責任土量焉。

### 一千粁之用排水路

目下工事，因水田造成，以用排水路幹支線總延長約一千粁之年度內完成為目標，於其各地各所押進全面的突貫作業，以勤奉隊員及其他態人之努力，於過去六月初旬，早完成本年度計畫土量之約四分之一，實顯着預期以上的進步狀態也。一言以云之，雖謂一千粁，在日本與東京至下關，在滿洲與大連至哈爾濱間之距離相當，水路工事之土量，於此間須與築造寬二十米，高〇、五米，平均之道路相等。而且除去冬季，以本年五月至六個月間為限，有時間的制約之要求，若由交通部實施之治水工事，於昨年十二月以來因恐造成遲延，乃至於寒中亦敢行突貫作業矣，於五月一日用排水工事開，以來至過去十日之間地區起工式，以時期別，工事進步狀況為例，以東海道線與連京線觀之，五月十日東京至大船（大連至金州），同二十日（瓦房店），同三十一日靜岡（熊岳城），六月九日濱松（大石橋），於本月末可至京都，現地的人們非常歡喜焉。

### 苦心的現地

平時二個年〇萬町步之豐期的開田工事，欲於此決戰下完遂，在凡有之點如資材，努力之確保及其他工事諸準備之現地，實有幾多之苦心也。然而現地的人們，皆知如今為不必多言之時，只默默克服，不久將入雨季，工事自體固然，即現地之物資，就中勞工食糧之輸送問題，亦為憂慮，入東遼河之工事現場，有連京線四平，郭家店及公主嶺之三個所，皆距現地約六十粁內外，以大汽車一日須二次往復，大車則往復須三日間之行程也，而大汽車與汽油為戰爭遂行上直接軍需物資，又由附近農村之大車供出，於各時期與農村所要之勞力及畜力相關聯，例如年內於農繁期，大車及役畜之供出，一方阻害農產物增產，又蒐荷期努力出荷農產物，於有幾多複雜之問題，不可不考慮也。更今後向造成完了地區之開拓民入植，及其後之農產物輸送等，要望現地之一部，四平至現地間輕便鐵道之敷設也。

### 縣現有之糧穀亦特配

對於總數達〇萬之多之勤奉隊、勤勞報國隊及一般募集勞工之關係者，勞務管理之注意，極為細心，即於其管下擔工事地區之梨樹縣，對此為國家的事業而流汗的勤奉隊員，特增加配給定量，特縣現有之保有糧穀，行一個月一餉〇人〇之特配，又省方面由省長，關口長以下關係各首腦，親身行陣頭慰問隊員宿舍自衣屋頂至牆壁，皆依出身縣之不同，而隨意建築者，勤奉隊方面以中隊本部隊舍，倉庫，便所等為一棟，輕度的感冒，胃腸病及眼疾患者，雖曾發生，而至今尚無重病人發生，醫療施設則於各工事現地有簡易診療所，重病患者則目下於農地開發之小者子，榆樹臺二個所之綜合病院正在建設中，至遲亦於六月中可完成也，又為最近之醫藥品不足，特於現地努力漢方藥之入手焉。（完）

# 充滿雄渾建設之氣

## 農地造成地區之第二松花江

切斷第二松花江之流的世界的大發電所豐滿之人造湖不僅於產業建設乃至於氣象上，亦呼起幾多之變化，由豐滿發電利用下流流水之平均化，在中滿平原之一隅，以前曾不過為殘餘的蒙地之此吉林省前郭旗一帶，如今正將出現一大水田地帶，以水電下流之水為灌溉用水而導入之，在新農地將造成之第二松花江農地造成，以其事業之規模及造成面積之廣大，可謂全滿十四地區緊急造成之農代表，緊急農地造成即時會先設出第二松花江是有如此之名，此種事實不單是當事業關係者，即滿洲國官民之於同事業完遂之責任感，特因此事強固矣，過去六月五日於該地區之起工式，蒙張國務總理以下各部大臣，及武部總務長官等，政府最高首腦，皆能出席，而開始該事業明朗的首途，由國都新京乘京白線汽車，約五時間，前郭旗之街展放在大草原之中，此事業開始之直前，京白線上之一寒村，幾被忘掉的此街，如今歸前首先在道路上疾驅之載重大汽車，以及滿載工事用資材之大車等之往來頻繁，曾一度訪過此地的人，對此活氣不禁驚嘆也，到着前郭旗之前一站七家子驛，在其少前右例，長的第二松花江之流，河邊早已一面切拓，攔潤鹼性土壤，在初夏的太陽裡，鮮然輝耀着，在白色展放中右往左往忙碌勞働的勤勞奉公隊員之壯姿，附近並立之隊舍，工事用大汽車之砂塵，睡眠中的蒙地，如今已為產生新戰力之豐饒的沃土，充滿雄渾的建設之氣息。

### 在雨季前安設喞筒

於京白線七家子，前郭旗，木頭，新廟川驛附近，第二松花江與嫩江之合流之第二松花江左岸，約〇〇萬陌之廣域，在計劃地區與日本之山梨，鳥取，香川之各縣內全耕地面積相匹敵之一大水田面積，於今明二個年造成工事現場正在晝夜兼行之突貫作業中。

由豐滿之發電施設，放流之第二松花江之河水，導入地區內，於地區內三個所之揚水場中，第一及第二之二個所，預定本年度完成，附近皆為極堅固之岩磐，當初預想為多大的難工事之第一揚水場，目下岩磐掘鑿殆終了，早着手於主體工事，第二揚水場此工事已完了，已達工事之最後的階段，在現場雨季前安置揚水喞筒，作萬全之準備，持有十分的透視與確信。

### 白酒、川魚亦自給

大型喞筒電動機等之作製，此外中型喞筒，日本重汽車牽引車，手推車，軌道等工事用之器材等，亦達莫大之量，更由地元蒐集之勞務者宿舍之建設材料，馬或馬車，食糧作燃料之高粱殼等皆達驚人之大量焉。因此前郭旗及附近各縣之努力實非輕易，為慰安勤奉之勤勞者之白酒製造工場亦於現地開設，豐富的松花江之川魚，亦足為彼等之佐膳品，以傳染病之侵入，而瞞及此種大工事之進步者，其例於各國亦決不少，對於防疫必以徹底的對策，臨之下事地區附近即有一人之百斯篤患者發生，即時惹起工事之障碍，故對未然防止會見繼續努力焉。（未完）

# 勤奉精神熱烈高張

## 劉廳長自現場查閱歸來談

濱江省民生廳長劉澤漢氏，於日前代理省司令，赴哈爾濱市勤勞奉仕隊作業場所，與五常縣奉仕隊作業場所，實行本年度之查閱，茲已歸來，昨日（二十七日）午前於廳長辦公室，向記者發表談話如左：

今次查閱哈爾濱市及五常勤勞奉仕隊，首行閱兵分列式，服裝簡潔，步伐整齊，其他之一切生活，亦頗有規律，實行集團訓練，活動狀況，很為適當，在其中雖然有未曾讀過書者，可是在最短期間之訓練期內，實有超過預想以上之良好成績，對於國策之認識，並建國精神之體得，以及戰時生活之昂揚，均極徹底，在職場上，忠勇奉公之精神，積極發揮其本能，向勤勞報國及國土防衛上，積極邁進，以死生存亡，斷弗分携之精神體認奉公之誠，援助盟邦之聖戰，對於體格鍊成，更特別注意，所以衛生狀況並飲食物等，均甚良好，能以感覺到是一種有興趣之工作，因而每日亦不覺疲勞，順應本年國策防衛力之增強，對防空，防火，防疫等，人人均能徹底了解，努力實施，總觀以上情形，對於將來濱江省防水開發事業之完成，及勤奉未來之發展，頗堪期待云。

# 王總領事

## 昨來訪本社

中華民國駐哈爾濱總領事王恩貴氏，已於日昨來哈履新，連日訪問市內各機關，並於昨日（二十七日）午後，偕同副領事王建功氏，由周夢鷗隨習領事引率之下，來訪本社，致新任之禮云。

# 廣增興農之知識

## 省方實施自興村幹部鍊成

濱江省公署，鑑於管下自康德九年起至康德十年依據中央之意旨，在各縣旗先後設置自興村，當此急謀增產之際，對各自興村行政力求發展，所以定於今日（二十八日）起，至七月七日止，亘十日間，假本市南崗濱江省地方職員訓練所，召集自興村之村長，警察分駐所長，中心學校長等四十八人，實行合同訓練，以圖自興村幹部鍊成，由省方省長以下，次長，各科長等，分別擔任教官，其訓練科目，計有精神，協和會，合作社，產業，文教，警務，街村，動員，經濟，保健，畜產，勤奉等各關係事項，並於省立勸農模範場，實地見學，藉以廣增興農之識見，定於本日（二十八日）午前十時，舉行入所式，昨曾分別函請省方關係官員，屆時參加，共襄盛舉云。

# 王省長赴呼蘭

## 巡視勤奉作業

濱江省長王子衡氏，為明瞭管下各市縣旗勤勞奉仕隊作業之情況起見，特定於本日（二十八日），午前八時二十分，以勤奉隊省司令之立場，偕同隨員及秘書官等，赴呼蘭實行本年度之勤奉隊查閱巡視，在該縣境作業之巴彥呼蘭兩縣勤奉隊員作業並訓練之情形云。

# 省村田技佐

## 今日行告別式

濱江省開拓廳產業科技士村田利市氏，於省下勤勞增產工作中，不幸臥病，醫藥罔効，竟於本月二十二日逝世，省方以因公殉職，除予晉級技佐外，並以王開拓廳長為葬儀委員長，定於今日（二十八日）午後一時，假東本願寺，舉行告別式云。

# 道外東原分區災民福音

## 救濟之策已定將行特配

關於道外東原分區管下之火災難民，已由東西傳家各鄰組，及其他各方面捐輸，救助等情，已迭如前報所載，茲於昨日（二十七日）除繼續收到各分區之同情慰問金外，並對收容於北新校現有之百餘名難民，第一先行對於他還住居問題，由關係側協力之下，限於三日間遷出北新校，另覓住所，第二對於各罹災者之食糧臨時特配問題，擬由區方與市當局共商妥當，決於最近期間，對各生必品等，專賣品或行臨時特別配給，以濟各罹災者燃眉之急，第三關於現金救濟問題，除由東西傳家各分區民，自動義捐，或各學校男女學生見義勇為之輸捐等現款外，將請市方，確定救濟方法外，已由紅卍字會當事者，妥為接洽之下，將由該會方面先予現款分發，救濟之，以為各災民之急需云。

# 東西傳家區

## 昨收到之同情金

東西傳家區協合分會，昨前兩日，收到各分區組民自動捐助之同情救濟金，計有許公路分區捐四百四十九元一角五分，純化街分區一千五百二十四元八角五分，東原分區（未罹災者）一千八百九十三元一角五分，大興分區一千三百四十元八角五分，昇平街分區八百二十八元二角五分，南勳街分區七百五十六元七角五分，尚樸街分區九百五十四元二角六分，北十五分區九百九十一元六角四分，仁里分區一千二百七十一元三角，承德分區九百六十二元，永安分區八百七十一元五角五分，其他各分區或各方，現仍繼續努力輸捐中云。

# 結婚簡素化

當此總力戰體制下，國民生活簡素化，乃為應行之事，婚禮為人生之要事，於此決戰之際，實有斷行改革虛禮之必要，滿洲帝國道德會，負教化之重責，素對婚禮主張崇儉結婚，實踐者已大有其人，於此決戰之年，崇儉結婚誠有擴大推行之必要，日昨（二十七日）濱江省並道德總分會，商永丰監理之公子商寶琳，（二二）與于榮勃女士，由張銘坤道德會長證婚，舉行崇儉結婚，商監理於濱江省辦理善事多年，頗有功績，素以孝道著名，曾蒙國家褒獎，今藉令郎婚禮，斷行崇儉結婚，實踐簡素生活，商監理並為兒媳於道德會上，儲立業金一千元，作為兒媳生活上之保障，道德之根基，濱江下各分會男女職員出席禮，音樂幽揚，歌聲趣妙，於賓主盡歡，下而成禮云。

# 權宜被人侵佔

## 嘆願市協分室

有賀彤階者（現住馬家溝潔淨街八十七號）於本市西傳家區，太古街二十七號，置有門市房，前曾租與公元盛糧米業者孫百川所占用，其租借契約已於四月滿期，但因該號已行廢業二年有餘，所有店員，均已遣散，能否續訂租約，尚稱懸案，惟該執事人孫百川，於此期間，屢經四次，轉租他人，近又租與某洋服修理業者，因與業主賀彤階發生房主房戶之因住房而生糾紛，乃由業主賀彤階以孫百川係謀個人私利，侵占他人物有權之嫌，乃將前情嘆願於協和會市協道外分室，請求予以調處云。

# 期時局刑法浸透民間

## 司法當局對於立法之解釋

為謀圓滑遂行時局特別刑法，以增強國力，促使戰時國策之遂行，自時局特別刑法頒佈之後，哈地檢廳方面，為求布民對於該刑法有特別徹底之認識起見，乃先後開催協議會，加以研討，並分期召開日滿系司法警察官講習會，於昨日（二十七日）午後一時半，假滿鐵厚生會館，召集滿鐵社員，由眞田次長擔當之下，開催時局刑法說明會，更於今日（二十八日）午前，由眞田次長，午後由山檢察官擔當之下，開催同樣趣旨之說明會。為求市民之徹底了解起見，今特將地檢廳李滿洲檢察官，在司法警察官講習席上，對於刑法之解說，特擇其要旨如次：

### 第一條

一，本條為宣明本法之性質，即關於刑事之特例，且係就時局下適用之法律也。

二，本條為刑法及特殊關係職員瀆職處罰之件，有其適用，非對於人之特別法。（如軍刑法）適用者也。

三，所謂時局者，係指大東亞戰爭為目標，即本法於大東亞戰爭下，為防止紊亂國內治安份子，及鎮壓國防殺力之份子為目的，比較刑法加重處罰之規定者也。

四，本法由第二章以下至第十四章，凡所定之罪均用，「當時局之際」之字樣，乃係共通之特別構成要件，除此以外，還有「當時局之際，燈火管制中，或有敵襲之危險，及其他能使人心生動搖之狀態之場合」亦係本法之要件，即本法之構成要件，可分為三種。

（一）當時局之際。

（二）當時局之際，於燈火管制中，或有敵襲之危險，或其他能使人心生動搖之狀態時。

（三）以當時局之際為要件外，「於時局之際，於燈火制中，或有敵襲之危險，或其他能使人心發生動搖之狀態時。」

此（一）僅用當時之際之時，於刑法以上，較重之刑，業已規定，雖實際在燈火管制中，亦不能再行加重，因既已達到預防及鎮壓之程度故也。（二）限於本法之特殊狀態情形下，方可適用，而較刑法加重處斷之，雖在時局之下，而無前記特殊情形時，則僅以刑法適用，即是以能達到鎮壓之目的。（三）不僅時局下，又特殊狀態下，如不進一層重罰，則對於預防及鎮壓之效力，不能達到十分之故也，竊盜，恐嚇，強姦等罪也。

所謂燈火管制中者，係指基於公權力而實施之燈火管制之謂也，即每月十八日，（防諜法第二條，）此外如基於國務總理大臣，省長，新京特別市長，市縣旗長，由國務總理大臣所令時，於大規模施設事業之經營者，所行之防空及燈火管制，亦包含之也。（防護法第十條乃至十三條。）依防護法第六條，第二次燈火管制，可分為準備管制，警戒管制，及空襲管制三階段。

又於犯罪時必於其地，在燈火管制中，如在錦州省正行燈火管制時，而在新京犯殺人罪時，即不能構成第五十七條之殺人罪，又於燈火管制中之行為，為已呈既竊，灯火管制地區內，不問有無燈火之設備，縱令在山間僻地，亦認為燈火之管制也。

敵襲之危險之者，係指能生具體之危險之謂也。「能使人心生動搖之狀態」云者，即指能足以使國內，發生暴動騷擾之危險之謂也。

時局之際，燈火管制中，敵襲之危險，其他能使人心發生動搖之狀態，係特殊之規定，於犯行當時，不須有認識方可，為僅「於時局之際」係備指一般，則均視為人民有認識可也。

特殊狀態下犯罪行為，不論其為着手時，或終了時，涉及即可，例如着手時雖未警戒警報，而犯行中發生警戒警報，或犯行時，業已警戒警報，但犯罪終了前，業已解除等，均為特殊狀態下。

### 第二條

本條為刑法第八條之二之特例。刑法第八條上所謂攻守同盟國者，即對日本之軍事機關，為發生賄賂，公務妨害，誣告，公文書偽造，公印章等偽造，冒用等行為，亦如處罰之規定。所謂：在「帝國攻守同盟國之官衙」云者，係指大使館領事館，關東局，在滿日本國民學校等，指日本軍以外之官衙，官之公務員云者，指在官動務之公務員。

### 第三條

本條係對於特殊團體之規定，所謂特殊團體者，係指經營時局下重要之事業，或行經濟統制業務，或其他重要業務之法人，而依勅令所定者，現已定出草案，共計有八個。（一）滿洲電信電話株式會社，（二）南滿洲鐵道株式會社，（三）滿洲電業株式會社，（四）滿洲農產公社，（五）滿洲畜產會社，（六）滿洲纖維公社，（七）滿洲林業株式會社，（八）日滿商事株式會社。但此係應時局之要請，將來或能再行追加亦未可知。（未完）

---

康德十一年六月二十八日（星期三）

六・〇〇（東）報時
繼續（新）報道
繼續（新）寸話
六・二五（新）建國體操
六・三〇（連）初級日本講座
繼續（新）清晨音樂
一一・三〇（哈）學校放送 關於哈市鄉校教育
一二・四五（新）職場體操
一二・五八（新）默禱
正午（東）報時
繼續（奉）奉派大鼓 後部馬潛龍走國（五十一）。
〇・三〇（新哈）報道
一・〇〇（東）報時
繼續（新）政策時間 關於國內開拓民
五・〇〇（東）報時
繼續（新哈）報道
六・三〇（哈）地方時間
七・〇〇（東）報時
繼續（新）一學齋新聞
繼續（連）二，小音樂會：管絃樂
七・三〇（哈）家庭時間
七・五五（新）朝鮮民謠與宗內樂
八・〇〇（新）報道
八・二〇（錦）平谷調大鼓 蘆花計
八・四〇（哈）古箏
繼續（新）講演 與天不如靠人
繼續（奉）報告文學 勤勞學生的群像
九・三〇（新）報時報道
九・五〇（哈）地方時間
一〇・〇五（奉）評詞 彭公案（七十七）

---

今日的電影戲劇

| 戲院 | 節目 |
| --- | --- |
| 大光明 | 今日兩場開演 中聯州品新片 丹鳳朝陽 王丹鳳 姜明主演 |
| 大東亞 | 今天兩場開演 上海中聯新片 樂府烟雲 紅主演 |
| 麗都 | 今日循環開演 中聯公司巨片（端節特選） 燕迎春 |
| 國泰 | 今天公映 中聯歌唱新片 丹鳳朝陽 王丹鳳主演 |
| 慈光 | 今天公演 中聯哀艷新片 樂府煙雲 李紅 舒適主演 |
| 大光國 | 今日開演 中聯公司出品 丹鳳朝陽 王丹鳳 姜明主演 |
| 平安 | 今日開演 中聯愛情巨片（端節特選） 樂府煙雲 舒適 李紅主演 |
| 亞洲 | 今日開演 中聯公司出品 霓裳恨 黃河 童月娟主演 |
| 馬迭爾 | 今日開演 人生の馬鹿 |
| 大同 | 今日開演 黑夜孤魂 陸露明主演 |
| 明星 | 今日開演 秦淮世家 周曼華主演 |
| 中央 | 廿八日晚演 小桂卿 金碧玉 頭本西記 |
| 新舞台 | 二十八日晚演 劉鴻霞 栗桂笙等 五黑手盜 |

---


藥不在多◎有效則靈◎價勿貪賤◎好病為功

# 福康育

服後當日 立見神効

神効第一◎發明最久◎勿信宣傳◎勿惑利誘

是婦科特効良藥 是婦病唯一救星 是苦海渡生寶筏

定價 大盒二十粒 十二元六角 小盒十二粒 七元二角

經血不調 赤白帶下 腰腿痠痛 子宮寒冷
久不受孕 肚腹疼痛 月經停閉 經期不準
經前錯後 淋漓不止 數月不見 一月數次
每逢行經 臥床不起 經多經少 心忙心跳
腹內膨脹 痞血凝積 寒塊氣塊 積聚病塊
面黃肌瘦 午後發燒 膨悶脹飽 肝瘀氣滯
噁吐噁心 四肢無力 頭暈目眩 時冷時熱
恐夢糾纏 時常作瀉 血崩血漏 氣虛氣弱
滑胎小產 虛症病癆 血色不正 氣冲血海
因氣因血 因寒因暑 所得諸症 皆奏奇効

製造本舖 奉天市小北城門外西頭電車路道北 國瑞藥房 電話四二・〇二
哈爾濱新城大街二〇號 北滿總配給店 北滿藥業社

濱江代理：正陽五道街 天育堂　道裡十四道街 恒昇昌　道外十六道街 瑞德堂　新城大街 仁壽堂　新城大街 永慶堂　正陽頭道街 協天西藥行　道外 德泰恒　道外 天德堂

▲全國各大藥房●均有代售▼

逕啟者前讀報紙登載福康育婦科良藥治經血不調赤白帶下以及虛癆等病與敝人之病暗合乃購服二三盒奇效如神再服四五盒則病体爽然若失矣以前遲婦床第動輒需人今則能自起操作矣如此神效實不多見再造之德無以為報特將近照一枚呈上請刊報端略表微忱云耳此上 大安 敦化東門外四號沐恩李楊氏謹啟

國瑞藥房大鑒敬啟者敝人素患經血不調赤白帶下以及腰疼腿痛等症迭治無効病且加劇幸經友人介紹福康育可治婦科百病乃購服數盒果然名不虛傳百病立消感激無已謹將敝人病愈後之照片奉上請登於報端俾患同病者速服福康育則敝人幸甚女界同胞幸甚此頌 財安 山城鎮後街一〇七號張淑媛拜啟

國瑞藥房台鑒敬啟者內人數年前即患虛癆病始者四肢無力不思飲食以後形消骨立動轉維艱如此重病特延而已前讀報紙詳記福康育神効力偉大買服二三盒收効甚偉連服六七盒恢健如初數月前且生一子特將母子像片一枚奉上請公報端以表微意云耳此請 崇安 吉林市糧米行街二五號沐恩章寶環拜啟

逕啟者前閱麟麟登載貴號福康育為治虛癆病產後諸症以及崩漏等病內子因產後失調以致淋漓不止數年之久百治不効及服福康育僅數盒立見奇効連服月餘諸症除根感激無已除將內子近照一枚寄上請刊報端而廣濟患者外更必多方介紹以申謝意此上國瑞藥房台照 通化市五道江白房子四八號關澤民謹上

## 柏林上空

# 空前的大空戰

## 雙方出動機數三千餘架　參加戰鬪達五十六萬人

### 動員五十六萬人的大空戰

本年三月八日英美空軍聯合大編隊轟炸柏林，據傳會動員戰史上空前的大兵力，德軍出動迎戰的飛機約一千架，合計雙方攻防戰所出動的飛機總數達三千架之多，洵爲空中大決戰，凡事在白杜，故柏林市民，能得觀其一部份戰鬪經過，此次大戰鬪時間前後達五小時，參加空戰的兵員，據路透社事後報告，英美方面爲長距離轟炸機，波音B17號一機B24、輕型轟炸機杜瓦維拉特，莫斯基特，戰鬪機勃列斯特爾，巴佛依達，洛凱特B37等等，搭乘員一萬二千名，司令部及地上工作部隊五萬人，迎戰方面的德國，戰鬪機員及對空射擊部隊，出勤五十萬人，雙方合計參加此役空戰者，竟有五十六萬二千名之多，誠可說是歷史上空前的大空戰了。

### 同溫層戰

當時在柏林上空展開的戰鬥，高度在八千米，八千米的高度，是不裝有高度飛行裝置飛機所能飛達的最高空了，且已超越普通高射炮射程之上，由此可以看出兩方的飛機，都已裝有適合成層圈乃至此成層圈飛行的機械裝置，而已至實用階段。

實際上在此前日，德空軍轟炸倫敦的時候，飛機且高昇至一萬四千米的高度，當其飛行至轟炸目標上空時，突然急降六千米而開始投彈。據中立國報導，此種飛機，大概即是梅塞施密特四一〇型機，此種最新式的飛機，能裝載炸彈二噸，時速七百公里，而其上昇限度又極高。

### 幽靈炸彈出現在倫敦

自去年秋季以來，倫敦上空不時有「幽靈炸彈」落下，此種炸彈既非爲長距炮的炮彈，同時也看不見飛機的影蹤，當時倫敦市民大爲吃驚，均認爲是「幽靈炸彈」，至最近，始懷疑即係梅塞施密特四一〇型機的試驗轟炸。

飛機飛至一萬四千米，業已深入成層圈三千米了，所以高射炮對之固無所施其技，即聽音機對之也完全失却效用，此乃德國科學家冢佘康斯博士二十餘年來埋首研究成層圈飛行的成果。

## 軍事知識

### 爆彈與謀略彈

當此戰局逐日苛烈，防空成爲生活化之際，對防衛智識不得不充分知曉，所以對爆彈的認識，當然也就是防空的知識。

當美英西歐侵入作戰當初，有所謂新兵器的人形炸彈，就是僞裝爲美英落下傘兵的一種謀略彈，因信管之調解，到地面時並不爆炸，須經一定時間，如爲敵人觸動時，即刻爆炸，爆炸原因，由於火藥受輕振所致，而又因由於熱作用而爆炸，其主要成分，用曾通比克林酸TNT等，但據敵美最近BDX廣播宣傳謂，强烈火藥已製造成功云云，其炸彈的生命，乃即此火藥的性能，其種類大略如次：

△瞬間爆炸彈＝觸地或目地物時，即刻爆炸。

△短瞬間爆炸彈＝較前記彈，更爲敏銳。

△延期炸彈＝爆炸巨建築時，可貫穿樓頂直達地下室之一種地雷彈。

△超延期炸彈＝破壞程度乃較前記彈尤爲猛烈者。

△限時炸彈＝此乃被稱爲時計炸彈，譬如欲由某地點撤退，則先潛埋，此限時炸彈，迄至撤退完了，居時自動轟轟發響，使敵疑有伏兵，而消耗莫大數量之炮彈。至謀略彈之種類，大致如左。

△小型僞裝彈＝自飛機上投下鋼筆或珈琲牛奶糖，小型日用品，或菓子偶裝型等之炸彈，以擾亂後方之人心。（未完）

## 一條路

紗璞

一條崎嶇的路子，
望不到盡頭，
只是些險峻高聳的山巔，
和浪濤怒吼的海洋，
有一段是平坦無阻的路，
有一段是險惡的路，
由這路子不知走去了多少古今偉人名士，
更不知走去了多少人們的韶華青春，
我不知道一切，我只知道這是條神秘的路，
神秘得不可思議的路，
◆　◆　◆
聽說走盡那險惡的路子，才有幸福來臨，
是甜蜜，理想的幸福來臨，
人們受着這幸福慾望的鞭子趕着，掙扎着奔去，
一些意志懦弱的青年，
看着那茫茫的前途，
有些躊躇，徘徊了
回憶已往的陳跡，只有歎息，
自甘暴棄墮落到岐途。
啊，我默契了，
這是萬物生死必經之路
啊，

龍沙＝勳

## 諧語　關於吃醋的話

關於吃醋據說唐朝有顯宦太太，因反對丈夫納小，而鬧到金鑾殿上，皇帝赫然震怒，說是禁止丈夫納小是可能的，但唯一條件是必須用下鴆毒一甌，這分明是想把她難倒，而使其丈夫得以如願以償，但不料這位太太，却抱着自我犧牲的精神，一飲而下，然結果飲下的不是鴆毒，而是酸溜溜的醋，從此她的丈夫，乃成爲她的禁臠，同時吃醋之風亦因此而流傳。

吃醋的原因，有人說，吃醋是女子的天性，同時也有人說吃醋是愛情更高度的表現，更有一部份人說，吃醋是女子心胸太狹小的關係，究竟爲何，見仁見智，各有不同。

吃醋的用途，「酸素人人都有，各有巧妙不同」，太太吃醋，老爺可以少娶幾個姨太太，寵妾吃醋，則可以獲專房，妓女吃醋，則可以生利，少女吃醋，則可加深愛情，校花吃醋，則可連連獲選……等此當可類推。

吃醋詞介紹，要想對吃醋有一點認識，不能不熟讀袁子才這闋詞，看寫得是維妙維肖：「果是佳人不嫉妒，美味何嘗離却醋，不會薄倖任他嗔，嗔來才覺情堅固，秋波照常顧，司空見慣同朝暮，最堪憐，疑心暗起微帶些兒怒」，「他怒紙宜佯恐怖，却是招疑原有故，寬情默雪無人訴，芳心才悔悟，還山透，收雲泊霧，才訴詩堪賦」。

## 鴉片戰爭　林則徐（本劇）

協和會濱江省本部縣旗協和劇團使用許可濟

著作人　藤川研一

翻譯　綠橫

莫，大人！現在的情形，看來好像於我們有些不利，照我看還是忍一時的屈辱，把鴉交出一些；橫豎典特號還要運來五萬箱，咱們交出去，可是以後擴臉的時候咱們說是他們强奪的，他們得賠款，停止通商期間的損失，都能找回來。

義，（由窗往外望，不答）。

莫，現在英國商人都吵吵，我看在這個時候，鈞座外，都好好辦一下，咱們先交出一些，然後先到澳門去，不單廣州是通商口岸，在滿國到哪兒都可以賣鴉片，軍備就是這廣東一帶嚴重，咱們可以找沒有多少軍備的地方去鼓搗鼓搗呀。

義，莫牧師！個中情形，你還不知道，他們要咱們具甘結，連鴉片加甘結要一齊交出，咱們對於他們這種要求，應該怎樣應付。

莫，甘結也給他呀，反正敷衍一時，要這麼一辦，林則徐的差事就可以交代下去，他還不離開這個地方嗎？只要他一走，事情就好辦啦，其餘的全是些大煙鬼，再不就是些財迷的煙販子，到那個時候，不就好辦多啦嗎？

義，你說的倒有些理由，不過全是敷衍一時的辦法，我是打算徹底解決的。

莫，徹底？

義，能使他們承認鴉片就是正當的通商貨物才行，我是打算找個口實，名正言順的，用武力壓他一下。

莫，嗽。（沈思）。

義，理由現在有幾個，（屈指數）第一，拒絕通商，英國受了損失，第二，不法逮捕典特，第三，無故徵兵，今天朝晨我派船貨監督，到城裡交涉釋放典特，其實我並不希望他們釋放典特，如果他們把典特弄死了，那更很，咱們就有正當的理啦，不法殺害英國人，武力解決。

富，殺了典特就開仗嗎？那麼我去把他打死就不結啦嗎。

莫，別！等等，不可那麼魯莽，（怕人聽似的）大人！老李是我昨晚上打死的。

富，啊？

義，你哪好那麼辦？要叫人家知道…

莫，你放心？沒有人知道，以後乘人多亂吵的時候，我從正門大模大樣的進去，還替老李祈禱了呢。老李這個人，留不得，一抓了去，他什麼都能往外說，咱們的秘密，不就完全揭穿了嗎？爲了國家，我就不得不那麼決斷啦。

義，嗽！（對富）哎，富先生你聽見啦不見，你可以到街上去散佈謠言，就說老李是白允平打死的，這麼一來，可以使民衆對立，反對政府。

富，是，（沈思）。

義，富先生！你別光坦心你的愛人，解放蛋民這件大事，你不應把它忘了，救你們蛋民，只有我們英國一國。

富，那我是很知道的。

義，雪芳的事，你用不着擔心，我們可以設法把他救出來，送在船裡藏起來。

（摘）富將要從正門走時，船貨監督佐治和巴卡跑進來。

佐治，大人！林則徐來啦，還有廣東巡撫怡良。

義，（吃驚）嗽。

佐，關於典特的事，他說得細談，所以他親身啦。

義，富先生，你從後門出去。

富，是！（從廚房的門出去）。

義，佐治！鎮靜點！把他讓進來。

佐，是（和巴卡一同從正門出去）。

莫，大人，我看他們要求交出鴉片，咱們敷衍他一下才好。

義，（臉對窗外，勉强鎮靜）。

（效）馬車跑來的聲音。

莫，（不慌不忙的劃個十字，從下手門出去）。

（效）馬車聲越來越近。

（摘）義律很鎮靜。

（效）馬車停止聲。

佐，（摘）佐治和巴卡先導，怡良隨進。

（效義）大人，這位是怡良巡撫。

義，（慢慢的回過頭來）嗽，歡迎！

怡，做國欽差林大人，爲親自答覆公事，來會見貴監督官。

義，那敵人是很歡迎，很光榮的！

則徐，還，三名兵上。（摘）怡良在前耳路，其次是劉仲文，其次是林則徐。

林，貴通商監督官，咱們有日子沒見啦。

義，貴欽差親臨敝館，敝監督非常光榮。（指椅子）大人請坐吧。

林，（點頭，坐在上手）貴監督官，也請坐吧。

後面）演坐在橫頭，兵們站在%未完%

## 建國列傳

山田清三郎　著　綠予譯

（續）

怪擒擾似地，

「閣下心裡有些不痛快嗎？」

「不——」。

邊防總司令否定着，

「知道你們這樣關心着各種事情，我也覺得長此以往不大合宜。失掉了徐團長，實在令人如喪手足，不免痛心，不過，我想要火速再事整備兵員。還有一件事情相求。」

張遇春燃燒着眼色，等待着後話。

「請不客氣地吩咐。」

「有勞你駕，請最近到奉天去一次。」

「還事好辦。其實，關於洮南票的印刷，我也想到奉天去。」

「我打算籌措軍隊的防寒具，請藉重商務總會的力量給採辦爲是。」

「盡力而爲。」

這樣說着，關於那辦法，張遇春早已在頭腦裡描繪，第一，他決心自掏腰包，公濟當的利益既已捐助，同時，張軍的防寒具，他想要拿着自己的私財來採購，於是，忽然間，一種他至今未曾想過的關於他自己的立場的某一個東西，在他的腦海裏漂浮起來，我竟干係着國事——是這樣的自覺。

這自覺使令張遇春異常歡喜而奮起，他辭掉了教育界，是因爲對於教育即排日內風潮的嫌惡和反撥，同時他經營惠濟堂，擔當商務總會長，當事變之際，組織洮南地方維持委員會，自己擔任着那委員長而工作，乃是他在學生時代選擇化學的，進取的素質的延長和發展，此次又遂成了新的飛躍。

「早知如此，我打早就準備好了。」

老將軍這樣述懷，張遇春也應着聲：

「我也那樣想。」

二人和顏悅色地對笑。那時，邊防總司令的副官叩門而入。

「甚麼？」

「報告！」

總司令對着直立的副官，自己也起立訊問。

現在有情報報來，通過江橋之北，嫩江的鐵橋以上，由馬軍的陣營，一齊開射了機關槍，而日機詳細地偵察了鐵橋破壞的狀況，並未投下一彈，悠悠歸還了。

「原來如此！」

張海鵬將軍揚長地點頭，張遇春彷彿全身感電似地在緊張着。

因爲北滿的風雲的問題，關東軍司令部召開了緊急會議，是軍的偵察飛機飛往江橋的次日的午前。

「事態已經進展到無所謂內政不干涉的地步了」。

## 言語碎零

人心不足蛇吞象，這句俗話是形容一個貪字，夫人莫不有貪心，和利慾心，一有斯種心理，親者疏，朋友薄，如貪之過分，即謂之不義，凡不義之事，不義之財，既受良心之裁制，尤爲法律所不容，然一般頑固不化之人，見利忘義，不顧其害，以身試法者，亦不在少數，處茲決戰體制下，我槍後國民，日常生活，要遵從規律，自肅自戒，對於經濟統制，及物資配給國策，勿存投機之心，或視爲發財之徑，夫國家爲人民謀福祉，始有統制及配給之制定，凡屬不急不需之物，可以棄權不領，如此則物資配給自能圓滑，他則不論，僅就紙煙一項而言，苟自己不吸紙煙，亦可不領，況爲貪領一合紙煙，候等半天，費時受擠，礙巧還換配給店，奚落，雖有微利可圖，要亦得不償失，況闇行交易，有違刑章，一經檢舉，罪罰加身，悔已晚矣。當茲新秩序法行將實施之際，甚願國人勿存貪心，勿謀微幸，庶可謂決戰體下之新國民也。

## 兒童增產之聲

### 儲蓄戰與最後勝利

双城國民高等學校　吳增祥

諸位我在世界的戰局，是多麼緊張，尤其是大東亞戰爭，今年已到決戰時期的決戰了。

我們滿洲國，爲了緊密協助親邦的戰爭，爲了促成大東亞的新秩序，而特別爲了努力建設大東亞的新秩序，而特別公佈了戰時的政府上三大戰策，就是防衛戰，增產戰，和儲蓄戰，在防衛戰，和增產戰上，由於已往的努力，都有驚人的進展，只有儲蓄戰，稍稍落後，這是我們所最遺憾的。

我想，說到儲蓄戰，恐怕就要有人懷疑爲什麼儲蓄，不叫儲蓄，而特意的叫儲蓄戰呢，因爲已往的儲蓄，是消極的是把生活剩下來的錢去儲蓄，現在不是那樣了，現在的儲蓄，是積極的，是先儲蓄，而後把剩下來的錢，再去過生活，因爲我們是要本着滅私奉公的精神，也就是拿着大東亞戰爭最後勝利爲目標，所以儲蓄成了戰爭的一種而叫做儲蓄戰。

我們這樣積極的去儲蓄，對個人利益來說，在受了想不到的天災禍患和疾病時，生活不能立刻感到壓迫，對國家利益來說，國家可以用這金錢來開發資源，國家的資源被開發，物資生產就能豐富，並且物價能低下，國民生活也不能患着物資缺乏的貧困，更重要更大的利益，是我們國家有了豐富的物資，能夠多製造槍彈、軍艦、飛機、大炮，可以供給皇軍作爲殲滅惡魔美英的武器，若能殲滅這惡魔美英，東亞自然復興，東亞新秩序的建設，自然能早日完成。

假設國民不了解儲蓄戰，而不努力去儲蓄，國家雖有豐富的資源，也不能開發，國民的需用定會感到困難，物價自然會提高，國民的生活也就要不安定起來了。

比我們生活貧困，更可怕的，就是沒有豐富的物資，我們滿洲國失去了，大東亞戰爭兵站基地的供給能力，大東亞戰爭也就毫無疑慮的要延長，東亞人恐怕也要永久被惡魔美英的毒辣手段所威脅，所以儲蓄戰能影響到大東亞十億人們的興廢，他的重要性，是絕對不容許我們輕視的。

我國今年要儲蓄的目標，是三十億圓，冷眼一看，是很驚人的數目，可是要拿四千五百萬國民平均來說，一個人一天只要儲一毛九分錢，就可以很容易的達到目標。雖然國民有貧和富的區別，但是要個個盡自己的力量去努力，富人無妨多儲一點來補充貧人的不足，可是貧人也不要因爲自己窮而就不儲蓄了。

總而言之全體國民對於儲蓄戰，應當抱着多儲一分可以多擊滅一個敵人的心情去儲蓄，來增强戰力，這樣由我們官民一心萬方一志去努力，儲蓄戰一定能達到盡善盡美的結果，我相信聖戰的最後勝利，一定操在東亞人的手裡，望諸位赶緊奮起，努力儲蓄，盡我們槍後國民所應盡的責任罷。


**普生產院**　道外南三道街路東十三號　電話九四九〇
接生救急不分晝夜　設備完全　在市立醫院產婦科服務多年
助產士　苑鳳蘭　電話九四九〇

**鵬遠醫院**　診治外科　皮膚科　泌尿器科
院長　南滿醫學士　任鴻志
院址道裡中國六道街卅三號

**女子職業科甲組招生**　七月一日開學　限定三十五名
未升學之女生入本職業科深造後介紹事務員會計員打字員等職實爲養成女子職業之良機
△打字專修科第二十期招生　隨時入學受課
△日語補習科，業餘補習科招生　限期努力者
女生備有宿舍　簡章函索附郵票六分
地址：哈爾濱道裡斜紋街郁文打字學校

**明山醫院**　地址哈爾濱道外南三道街二一　電話四五六七
一診療　各科均有專醫主任
一設備　病室清潔　入院隨意
一時間　午前九至一午後三至六）急病不限

**希珍外科醫院**　電話八五五九
診療：外科　皮膚　泌尿器
午前十時至一時午後四時至六時急病隨時診治
備有病室　住院隨意
院長南滿醫學士　鄭寶琛　希珍
哈爾濱道裡水道街北頭七九號

**南醫院**　道外北五道街五十八號　病室完備
內科　小兒科　院長　南守善
診療時間　午前九時至十二時　午後二時至六時
常用電話九四四四

**達木醫院**　診治　皮膚　泌尿器　小外科等症
院長南滿醫學士　達木定蘇倫
院址道裡新城大街北頭花園對過一九八號　十六戶
電話七一三三一番

**琳午醫院**　哈爾濱道外正陽南三道街十二號
婦人科　產科　內科　小兒科
女醫師　諸琳午　醫師　李鍾鳳
病室完備　住院隨意　電話九〇四一

唯一痔藥
**痔瘡痔漏良藥　化痔士龍散**　外敷　化痔藥
凡患痔瘡痔漏重病任服何葯不見愈者請用二十七八年歷史最有把握的痔葯不用刀割全憑葯力不問輕重遠年近月只服葯後得早除無限痛苦
◉適應症◉
痔瘡・痔漏・脫肛・結腸・生管・肛門破裂・肛門腫脹・濃血常流・肛門奇癢・奇痛・諸症・無論內外痔症一試便知有特別的效力・百用百靈・
外敷化痔葯每盒一元
奉天大西街下頭利昇廣胡同內三段八二號　張三多堂啟

**鐵路共濟會指定醫院　增平內科醫院**
院長　馬英泰
時間　午前十至一　午後五至七時
地址　道裡經緯街二七號
滿鐵員及家族來院就診者均可依諸滿鐵程序辦理

**醫士　石克夫司嗒牙**
診治：婦科　產科　內科
地址：道裡十四道街三號（郵局隔壁）
電話七一九二二番
診療時間　午前十時至午後五時
大安街五十五號

**醫生　林德爾**
道裡十四道街一三號（郵局隔壁）
△診治產科及婦科各科
診療時間：自八時至十時　午後四時至六時
電話四八六八

**牙醫　崔結力**
備有愛克斯光，治療各種病症
診療時間：上午十時至十二時　下午一時至四時　星期日半天
哈爾濱道裡商市街十號
即從前牙醫　石滿多　貝利　舊址

**新久淋濁白帶　藥到病除**
年久淋病以百藥不能除根者以五六天之內服斷然除根
獨持飛鶴　價　一劑四元　半劑八元　各藥店均有
京城　都藥房淋藥
北滿總配給店　北滿藥業社
哈爾濱新城大街一一〇號

**五癇通靈丸**　專治　羊癇瘋　狂病
**神効　賽湧泉下奶藥**
本店：奉天大南城門外西路放樂堂

**大東亞代書事務所**　承辦
工場營業許可　匯款　打字　華北旅行證
代售收入證紙　居住證明　民籍謄本　婚姻寄留　諸紙
地址：哈市道外正陽北七道街口路東便是

**兆和醫院**　小兒科　內科
院長　王兆桐
哈爾濱道外景陽街六號

**雲龍醫院**　地址哈爾濱道外南勳小六道街
院長南滿醫學士　高雲龍
△科目　內科　小兒科
診療時間：上午九時至一時下午二時至六時。
借用電話八九五六

**中石內科醫院**
院長南滿醫學士　閻衡宙　中石
時間　午前十時至一時　午後三時至六時　但急症不在此限　星期日只限午前
病室清潔　入院隨意　設備完善
院址哈爾濱道外太古街五道街口　借用電話八八四九番

**濟坤醫院**　院址道裡中國頭道街　電話四九九五
▲診治　產科，婦人科
接產普通產　不限時間　住院隨意
院長南滿醫學士　楊振國

**淵明耳鼻咽喉科醫院**
院長　南滿醫學士　彭春水
院址：哈爾濱道裡中國十六道街九號（電車中央銀行前下車）

**神卦　孟子良**　各埠馳名
到孟子良處求卦。心誠則靈。完全按八卦推測。凡到處求卦者。必先掛號時以免擁擠
卦資　一圓
地址道外正陽十五道街口
時間上午十點起下午三點止

**肺癆病不難治　益壽丹非奇藥**
難在不能攻破肺癆菌　奇在殺菌化痰清肺理氣收効力
# 益壽丹
全國市縣旗鎮各大葯房均有代售
定價每盒十二付國幣七元外埠函購加郵四角
▲根本滅絶　永不再犯▼
如蒙賜顧　請先匯款

肺癆菌繁殖於肺部，便破壞肺的組織成空洞，故極難治療。益壽丹力直達於患部，而殺盡肺菌，故無論一二三期肺病，均能見效，即無病者亦宜預防，先服益壽丹，以避免肺病之傳染，可保終身無肺病，延年益壽。從前死於肺病的，都是冤枉死的，目前患肺病的，都可以不死，益壽丹治一二三期肺病，有葯到病除之功，數千年來無葯可醫的肺病，有了救星。

製造本舖　奉天市小北門外西華學路北　國瑞藥房
北滿總配給店　哈爾濱新城大街六〇號　北滿藥業社
分售處　道外十六道街　仁壽堂　道外正陽頭道街五洲大藥行

敬啟者鄙人患咳嗽十餘年之久百治不愈，以後日漸加劇痰喘不止痛苦萬分，因由友人介紹貴號益壽丹可治多年咳嗽具有不可思議之效乃購服兩盒用後頓見奇效連服七八盒宿疾全消感激之餘無以爲報謹將病愈後之照片附呈請刊於報端以廣介紹而普救患者不勝幸甚此請大安
西安縣中央街福泰號賈啟

逕啟者閱讀麒麟雜誌載益壽丹對於咳嗽吐血肺癆等病異常有効鄙人患肺病三期經鄉末等醫束手葯石無靈只有待死而已不意服益壽丹後日見起色連服十餘盒竟有回天之力以前報轉棄痛者今則能自起操作矣再生之恩無以爲報謹將病後照片寄上俾表微忱云耳專此順頌財安
吉林市河南街一二五號郭景公謹啟

國瑞藥房大鑒啟者讀各報張登載益壽丹對於肺病吐血具有神効鄙人患吐血症有年奄奄形容枯瘦弱不禁風百計調治毫不見効及服益壽丹數盒後不惟吐血症立止且百病除根身体日健深感貴號活命之恩特將敝人病愈後近照一枚隨函呈上請登報端俾惠同病者感沐厚恩幸甚此請台安
新京四馬路五四號魏志有敬謝

國瑞藥房大鑒台鑒逕啟者數年前始患咳嗽痰中帶血其後日見加劇並時常吐血據西醫診斷謂爲肺病二期纏綿日久之際偶閱報紙乃知益壽丹治一二三期肺病遂服用後病體全愈強健如初活命之恩無以爲報今生如再附去像片用表謝意專此並頌時祺
遼陽東門裡一〇五號韓國荃頓首拜